### 日本言語学オリンピック 2025

第 22 回国際言語学オリンピック日本予選一次選抜 解答・解答の説明

02 第1問

アカン語 小林剛士 04第2問

アチェ語佐藤和音

06第3問

カラジャ語 小林剛士

09統計



#### 第1問(20点)

#### 言語の情報

言語名 アカン語

英語名 Akan

話者数 約 9,000,000 人

地域 アフリカ > ガーナ

系統 大西洋・コンゴ語族 > クワ語群



#### SE 版の表記と当日版の代用表記の対応

SE 版表記	代用表記	SE 版表記	代用表記
u	0	i	е
ú	Ó	ĺ	é

構造意味

[人称-動詞語根] ~する

[人称-母音-動詞語根] ~ている(母音 = 直前の母音と同じ母音)

[人称-n-動詞語根] ~しない

[人称<高声調>-n-動詞語根] ~していない(人称に高声調が出る: mí, yé, ó)

n- は次の音が p, b ならば m- になる。さらに n-, m- がつくとき動詞語根の頭の b, d はそれぞれ m, n になる。

#### 人称

mi 私 o 彼 ye 私たち

#### 動詞語根

bié ひらく dá 寝る pín 動く bú 折る dúm 落とす tié 聞く <sup>(a)</sup> ⊐) (b) 6 minnúm 1 私たちは聞いている (c) <sub>ソ)</sub> サ) 彼はひらく b シ) 3 私は折らない タ) 8 а ス) 4 私は折っていない チ) 9 С セ) 5 私たちは寝ない

#### 採点基準

#### 対象 配点 条件

- (a) 1×4 1-5 の人称が正しい。ただし 3, 4 は両方正解で 1 点
- (a) 1×4 1-5 の動詞語根が正しい。ただし 3,4 は両方正解で 1 点
- (a) 2 1の人称・動詞語根以外が正しい
- (a) 2 2の人称・動詞語根以外が正しい
- (a) 2 3-5 が全て否定
- (a) 2 3-5 が否定であり、かつ人称・動詞語根以外がすべて正しい
- (b) 2 完答
- (c) 2 完答

#### 第2問(20点)

#### 言語の情報

言語名 アチェ語

内名 Bahsa Acèh, بهسا اچيه

英語名 Acehnese

話者数 約 2,800,000 人

文字 ラテン文字、ジャウィ文字

**地域** 東南アジア > インドネシア > スマトラ島 > ア チェ州

系統 オーストロネシア語族 > マレー・ポリネシア語

派 > チャム諸語



#### SE 版の表記と当日版の代用表記の対応

SE 版表記	代用表記	SE 版表記	代用表記	SE 版表記	代用表記	
а	е	0	u	eu	i	

1. 文の構造 (S: 主語、O: 目的語、P: 受動態の動作主、V: 動詞)

能動態 (~する): S(ka) V(O)

ka: 過去

受動態 (~される): O (ka) V le P

2. 動詞形態

3. 人称

• (接頭辞-) (peu-) 語根 (-接尾辞)

▶ peu-: ~させる

	接頭辞	接尾辞
自動詞	_	主語
他動詞能動態	主語	目的語
他動詞受動態	動作主	_

	代名詞	接頭辞	接尾辞
私	lon	lon-	-lon
私たち	kamoe	meu-	-meuh
君	kah	ka-	-keuh
彼	gopnyan	geu-	-geuh

(a) カ) 君は私を病気にさせた 10 キ) 11 彼は君に追われる (b) アチェ語 日本語訳 2) 12 lon 私は空腹だ 13 ケ) 14 kamoe 16 私たちは君を探した 15 kah (c) kah kamitalon lon コ) 17

kamoe ka deuekmeuh

gopnyan meumita le kamoe

#### 採点基準

サ)

シ)

18

19

対象	配点	条件
(a)	0.5×4	10-11 の主語人称と目的語人称各 0.5 点
(a)	2×2	10-11 の動詞語根
(b)	0.5	12 lon、13「私は」完答
(b)	0.5	14 kamoe
(b)	0.5	16「私たちは」
(b)	0.5	15 kah と 16 「君を」 完答
(b)	2×2	13, 16 の人称と時制を除いた部分
(a, b)	2	10-16 の時制 (完答)
(c)	2×3	17-19 各文完答で 2 点

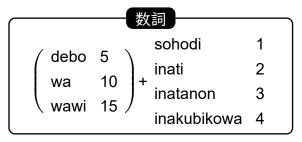
#### 第3問(20点)

# 言語名 カラジャ語 内名 Iny rybè 英語名 Karajá 話者数 約 2,700 人 地域 南アメリカ > ブラジル 系統 マクロ・ジェー語族

- 1. 名詞の構造: (所有者人称-)名詞
- 2. 文の構造(O:目的語、SBJ:主語人称、CL:類別詞)
  - O=「AのB(B=身体部位)」:
    - A SBJ-B-動詞語根-時制
  - O = 食べ物:
    - O SBJ-CL-動詞語根-時制
- 3. 「~人/粒/個の N(cL: 類別詞)」

Nの種類	構造
人間	数詞 N
果実/芋/粒·豆	N i-cL 数詞

- O=「それ」:
  - SBJ-動詞語根-時制
- その他:
  - O SBJ-動詞語根-時制



#### 類別詞

we 果実 ra 芋 ru 粒·豆

		<b>一</b> 人称 ———		_
	所有者	主語		
		~した/~している	~する	
私	wa-	re-	kari-	
君	a-	te-	bi-	
彼	i-	ri-		

#### 時制

主語=君 主語 ≠ 君

~した: -te -re

~している: -reri

~する: -kre

コ) ati 20 c. 君の脚 シ) kywa 22 a. ジェトバサ) iwe 21 d. 彼の腹 ス) waru 23 b. 私の目 (b) セ) anona iwe wa sohodi 24 d. パイナップル 11 個 ソ) anikura 25 k. 苦キャッサバ芋 9) anyhy ira wa inatanon 26 g. ヤム芋 13 個 チ) debo inakubikowa bikowa 27 h. 友人 9 人 ツ) haka iwe sohodi 28 f. ヤシの実 1 個 テ) inati rikore 29 i. 子ども 2 人 ト) iry ira sohodi 30 j. 甘キャッサバ芋 1 個 ナ) komanawyra iru debo inatanon 31 a. キマメ 8 粒 ニー) kywa iwe wawi inakubikowa 32 b. ジェトバ 19 個 ヌ) madydin iru debo inati 33 e. ピーナッツ 7 粒 ネ) maki iru sohodi 34 c. トウモロコシ 1 粒 (c) ノ) 35 彼が私の孫を待った ハ) 36 君がジェトバをすりおろす と) 37 君がレアの脚を縛っている フ) 38 私がそれを刈る (d) へ) 39 irikore rerakore ホ) 40 bikrokre マ) 41 anikura karirahukenkre ミ) 42 madydin teruhukente	(a)					
(b) セ) anona iwe wa sohodi 24 d. パイナップル 11 個 ソ) anikura 25 k. 苦キャッサバ芋 9) anyhy ira wa inatanon 26 g. ヤム芋 13 個 チ) debo inakubikowa bikowa 27 h. 友人 9 人 ツ) haka iwe sohodi 28 f. ヤシの実 1 個 テ) inati rikore 29 i. 子ども 2 人 ト) iry ira sohodi 30 j. 甘キャッサバ芋 1 個 ナ) komanawyra iru debo inatanon 31 a. キマメ 8 粒 ニー) kywa iwe wawi inakubikowa 32 b. ジェトバ 19 個 ヌ) madydin iru debo inati 33 e. ピーナッツ 7 粒 ネ) maki iru sohodi 34 c. トウモロコシ 1 粒 (c) ノ) 35 彼が私の孫を待った ハ) 36 君がジェトバをすりおろす と) 37 君がレアの脚を縛っている 7) 38 私がそれを刈る (d) へ) 39 irikore rerakore ホ) 40 bikrokre マ) 41 anikura karirahukenkre	コ)	ati 20 c. 君の脚	シ)	kywa	22 a. ジェトバ	
t ) anona iwe wa sohodi	サ)	iwe 21 d. 彼の腹	ス)	waru	23 b. 私の目	
y) anikura	(b)					
9) anyhy ira wa inatanon 26 g. ヤム芋 13個 チ) debo inakubikowa bikowa 27 h. 友人 9 人 ツ) haka iwe sohodi 28 f. ヤシの実 1個 テ) inati rikore 29 i. 子ども 2 人 ト) iry ira sohodi 30 j. 甘キャッサバ芋 1個 ナ) komanawyra iru debo inatanon 31 a. キマメ 8 粒 ニ) kywa iwe wawi inakubikowa 32 b. ジェトバ 19個 ヌ) madydin iru debo inati 33 e. ピーナッツ 7 粒 ネ) maki iru sohodi 34 c. トウモロコシ 1 粒 (c) ノ) 35 彼が私の孫を待った ハ) 36 君がジェトバをすりおろす ヒ) 37 君がレアの脚を縛っている フ) 38 私がそれを刈る (d) へ) 39 irikore rerakore ホ) 40 bikrokre マ) 41 anikura karirahukenkre	セ)	anona iwe wa sohodi	24	d.	パイナップル 11 個	
チ) debo inakubikowa bikowa 27 h. 友人9人 ツ) haka iwe sohodi 28 f. ヤシの実1個 テ) inati rikore 29 i. 子ども2人 ト) iry ira sohodi 30 j. 甘キャッサバ芋1個 ナ) komanawyra iru debo inatanon 31 a. キマメ8粒 二) kywa iwe wawi inakubikowa 32 b. ジェトバ19個 ヌ) madydin iru debo inati 33 e. ピーナッツ7粒 ネ) maki iru sohodi 34 c. トウモロコシ1粒 (c) ノ) 35 彼が私の孫を待った ハ) 36 君がジェトバをすりおろす ヒ) 37 君がレアの脚を縛っている フ) 38 私がそれを刈る (d) ヘ) 39 irikore rerakore ホ) 40 bikrokre マ) 41 anikura karirahukenkre	ソ)	anikura	25	k.	苦キャッサバ芋	
ツ) haka iwe sohodi       28       f. ヤシの実 1個         テ) inati rikore       29       i. 子ども 2人         ト) iry ira sohodi       30       j. 甘キャッサバ芋 1個         ナ) komanawyra iru debo inatanon       31       a. キマメ 8粒         二) kywa iwe wawi inakubikowa       32       b. ジェトバ 19 個         ヌ) madydin iru debo inati       33       e. ピーナッツ 7 粒         ネ) maki iru sohodi       34       c. トウモロコシ 1 粒         (c)       ノ) 35       彼が私の孫を待った         ハ) 36       君がジェトバをすりおろす         ヒ) 37       君がレアの脚を縛っている         フ) 38       私がそれを刈る         (d)         へ) 39       irikore rerakore         ホ) 40       bikrokre         マ) 41       anikura karirahukenkre	タ)	anyhy ira wa inatanon	26	g.	ヤム芋 13 個	
テ) inati rikore       29       i. 子ども2人         ト) iry ira sohodi       30       j. 甘キャッサバ芋1個         ナ) komanawyra iru debo inatanon       31       a. キマメ8粒         二) kywa iwe wawi inakubikowa       32       b. ジェトバ19個         ヌ) madydin iru debo inati       33       e. ピーナッツ7粒         ネ) maki iru sohodi       34       c. トウモロコシ1粒         (c)       ノ) 35       彼が私の孫を待った         ハ) 36       君がジェトバをすりおろす         ヒ) 37       君がレアの脚を縛っている         フ) 38       私がそれを刈る         (d)         へ) 39       irikore rerakore         ホ) 40       bikrokre         マ) 41       anikura karirahukenkre	チ)	debo inakubikowa bikowa	27	h.	友人9人	
ト)iry ira sohodi  ナ)komanawyra iru debo inatanon  31 a. キマメ8粒  二)kywa iwe wawi inakubikowa  ヌ)madydin iru debo inati  ネ)maki iru sohodi  (c)  ノ) 35 彼が私の孫を待った ハ) 36 君がジェトバをすりおろす ヒ) 37 君がレアの脚を縛っている フ) 38 私がそれを刈る  (d)  へ) 39 irikore rerakore ホ) 40 bikrokre マ) 41 anikura karirahukenkre	ツ)	haka iwe sohodi	28	f.	ヤシの実 1 個	
ナ)komanawyra iru debo inatanon 31 a. キマメ8粒 二)kywa iwe wawi inakubikowa 32 b. ジェトバ19個 ヌ)madydin iru debo inati 33 e. ピーナッツ7粒 ネ)maki iru sohodi 34 c. トウモロコシ1粒 (c) ノ) 35 彼が私の孫を待った ハ) 36 君がジェトバをすりおろす ヒ) 37 君がレアの脚を縛っている フ) 38 私がそれを刈る (d) へ) 39 irikore rerakore ホ) 40 bikrokre マ) 41 anikura karirahukenkre	テ)	inati rikore	29	i.	子ども2人	
	ト)	iry ira sohodi	30	j.	甘キャッサバ芋 1 個	
ヌ) madydin iru debo inati       33       e. ピーナッツ 7 粒         ネ) maki iru sohodi       34       c. トウモロコシ 1 粒         (c)       ノ) 35       彼が私の孫を待った         ハ) 36       君がジェトバをすりおろす         ヒ) 37       君がレアの脚を縛っている         フ) 38       私がそれを刈る         (d)       へ) 39       irikore rerakore         ホ) 40       bikrokre         マ) 41       anikura karirahukenkre	ナ)	komanawyra iru debo inatanon	31	a.	キマメ8粒	
ネ) maki iru sohodi       34       c. トウモロコシ 1 粒         (c)       ノ)       35       彼が私の孫を待った         ハ)       36       君がジェトバをすりおろす         ヒ)       37       君がレアの脚を縛っている         フ)       38       私がそれを刈る         (d)       へ)       39       irikore rerakore         ホ)       40       bikrokre         マ)       41       anikura karirahukenkre	<del>-</del> )	kywa iwe wawi inakubikowa	32	b.	ジェトバ 19個	
(c) ノ) 35 彼が私の孫を待った ハ) 36 君がジェトバをすりおろす ヒ) 37 君がレアの脚を縛っている フ) 38 私がそれを刈る (d) へ) 39 irikore rerakore ホ) 40 bikrokre マ) 41 anikura karirahukenkre	ヌ)	madydin iru debo inati	33	e.	ピーナッツ7粒	
ノ)       35       彼が私の孫を待った         ハ)       36       君がジェトバをすりおろす         ヒ)       37       君がレアの脚を縛っている         フ)       38       私がそれを刈る         (d)       へ)       39       irikore rerakore         ホ)       40       bikrokre         マ)       41       anikura karirahukenkre	ネ)	maki iru sohodi	34	C.	トウモロコシ 1 粒	
<ul> <li>ハ) 36 君がジェトバをすりおろす</li> <li>ヒ) 37 君がレアの脚を縛っている</li> <li>フ) 38 私がそれを刈る</li> <li>(d)</li> <li>ヘ) 39 irikore rerakore</li> <li>ホ) 40 bikrokre</li> <li>マ) 41 anikura karirahukenkre</li> </ul>	(c)					
上)       37       君がレアの脚を縛っている         フ)       38       私がそれを刈る         (d)       へ)       39       irikore rerakore         ホ)       40       bikrokre         マ)       41       anikura karirahukenkre	ノ)	35 彼が私の孫を待った				
7) 38 私がそれを刈る (d) へ) 39 irikore rerakore ホ) 40 bikrokre マ) 41 anikura karirahukenkre	<b>ハ</b> )	36 君がジェトバをすりおろ	らす			
(d)  へ) 39 irikore rerakore  ホ) 40 bikrokre  マ) 41 anikura karirahukenkre	노)	37 君がレアの脚を縛って	いる			
へ) 39 irikore rerakore  ホ) 40 bikrokre マ) 41 anikura karirahukenkre	フ)	38 私がそれを刈る				
ホ) 40 bikrokre マ) 41 anikura karirahukenkre	(d)					
マ) 41 anikura karirahukenkre	^)	39 irikore rerakore				
,	ホ)	40 bikrokre				
₹) 42 madydin teruhukente	マ)	41 anikura karirahukenk	re			
	₹)	42 madydin teruhukente	<b>:</b>			

#### 採点基準

- (a) 完答 5 点
- (b) 31,33 完答 5点28,30,34 完答 5点その他 各 1 点、最大 5 点

(c, d)

対象	配点	条件
(c)	1×4	35-38 の主語人称。各文 1 点
(d)	3	39, 41 の主語人称。完答
(d)	3	40, 42 の主語人称。完答
(c, d)	4×3	目的語の抱合。各文 4 点(37:「レアの脚を」, 41: [ra], 42: [ru])
(c, d)	2×3	3 つの時制それぞれについて、正答数 - 誤答数 ≥ 1 で各 2 点 (35, 39,
		42: -te/re「~した」, 37: -reri「~している」, 36, 38, 40, 41: -kre「する」)。-
		te/re の使い分けは問わない
(d)	4	-reと-teの使い分け。39: [re] かつ 42: [te]
(c, d)	1×8	その他の部分。各文 1 点

## 統計

選抜枠

# 人008



#### オープン枠

# 154人



全体

954人

	212 11.3	212-113	21301.3	ни
最高点	20.00	20.00	60.00	100.00
平均点	14.76	12.74	27.87	55.37
中央値	15.00	14.00	28.00	55.00
標準偏差	4.09	5.60	15.39	21.62

## STAFF

| **主催・運営** 特定非営利活動法人国際言語学オリンピック日本委員会

| **問題作成** 大勢拓実, 金澤裕仁, 加納怜, 小林剛士 (編集長), 桜木陽也,

佐藤和音, 髙橋翼, 森西理温

**大会運営** 飯田純, 大勢拓実, 岡本沙紀, 金澤裕仁, 熊谷勇輝, 小林剛士,

桜木陽也, 佐藤和音, 髙橋翼, 中原晴彦, 森西理温

Webシステム 小林剛士

**|編集** 小林剛士

問題の著作権は問題作成者のみに属します。 本冊子の内容はライセンス CC-BY で配布します。 © 2025 国際言語学オリンピック日本委員会

